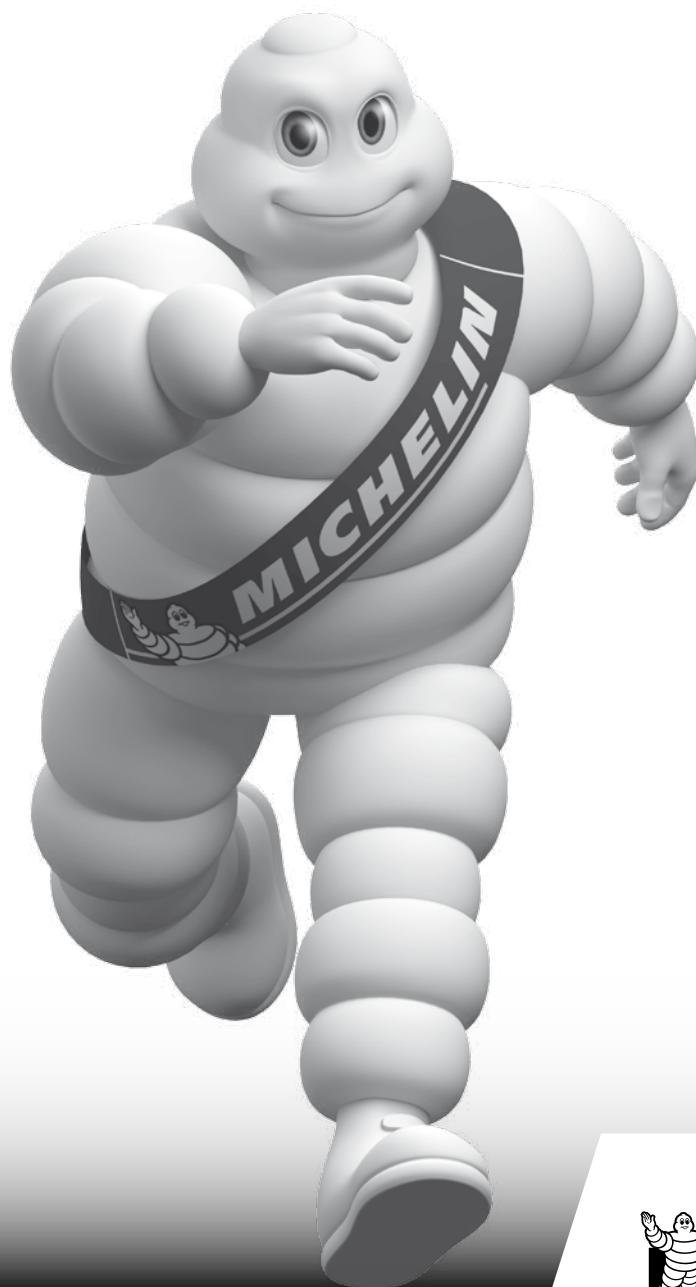


PNEUMATICI AUTOCARRO

TARIFFA DEL 1 AGOSTO 2015



RISERVATA AI RIVENDITORI



MICHELIN AUTOCARRO
Insieme, andremo più lontano

Per gli pneumatici ricostruiti **MICHELIN**  **Remix**
vedere la tariffa dedicata del 1 agosto 2015.






















AUTOCARRO

Ø pollici	Misura	Scultura		Indice di carico/ Categoria velocità	M+S		C.A.I.	Prezzo IVA esclusa (€)	ETICHETTATURA EUROPEA			
												
12	7.00 R 12	XTA	TT	125/123F (122/122J)			110244	350,00	E	B		66 dB
	205/80 R 15	XTA	TT	124/122J			110405	417,00	D	B		66 dB
	7.50 R 15	XTA	TT	135/133G (133/132J)			110164	374,00	D	B		66 dB
15	8.25 R 15	XTA	TT	143/141G (141/140J)			110130	448,00	C	B		66 dB
	7.00 R 16	LT AGILIS	TL	117/116L			866065	311,00	E	C		68 dB
	255/100 R 16 ⁽¹⁾	XZL	TL	126K (134J)			110650	643,00	-	-	-	-
16	8 R 17.5	XZA	TL	117/116L			116055	301,00	E	C		66 dB
	8.5 R 17.5	XZA	TL	121/120L			116111	233,00	E	C		66 dB
		XZT	TL	121/120L	✓		116115	241,00	F	C		72 dB
9.5 R 17.5	XZT	TL	129/127L	✓		109693	456,00	E	C		72 dB	
	XTE 2	TL	143/141J			110939	397,00	C	B		67 dB	
	XZY	TL	129/127L			109890	419,00	D	C		69 dB	
17.5	205/65 R 17.5	X MAXITRAILER	TL	129/127J (130/130 F)			980870	344,00	C	B		67 dB
	205/75 R 17.5	XZA 2	TL	124/122M			228960	320,00	D	B		67 dB
		XZE 2	TL	124/122M			654517	320,00	E	C		68 dB
XDE 2		TL	124/122M	✓	✓	575029	320,00	E	C		74 dB	
215/75 R 17.5	X MULTI Z	TL	126/124M	✓	✓	188448	286,00	D	B		68 dB	
	X MULTI D	TL	126/124M	✓	✓	346637	286,00	D	C		69 dB	
	X LINE ENERGY T	TL	135/133J			430603	327,00	B	B		68 dB	
	XTE 2+	TL	135/133J			139124	327,00	D	B		67 dB	
225/75 R 17.5	X MULTI Z	TL	129/127M	✓	✓	831758	358,00	D	B		68 dB	
	X MULTI D	TL	129/127M	✓	✓	744200	358,00	D	C		69 dB	
235/75 R 17.5	X MULTI Z	TL	132/130M	✓	✓	541269	394,00	D	B		68 dB	
	X MULTI D	TL	132/130M	✓	✓	200533	394,00	D	C		69 dB	
	X LINE ENERGY T	TL	143/141J			466076	397,00	B	B		68 dB	
	XTE 2+	TL	143/141J			151650	397,00	C	B		67 dB	
245/70 R 17.5	X MULTI Z	TL	136/134M	✓	✓	452013	408,00	D	B		69 dB	
	X MULTI D	TL	136/134M	✓	✓	473370	408,00	D	C		69 dB	
	X LINE ENERGY T	TL	143/141J (144/144F)			365420	436,00	B	B		68 dB	
	XTE 2+	TL	143/141J			032720	436,00	C	B		67 dB	
265/70 R 17.5	XZE 1	TL	138/136M			110878	491,00	D	B		68 dB	
	XDE 1	TL	138/136M	✓		110883	491,00	D	C		73 dB	

TL = tubeless: pneumatico previsto per impiego senza camera d'aria

⁽¹⁾ Sostituisce la 9.00 R 16

TARIFFA del 1 agosto 2015

Ø pollici	Misura	Scultura		Indice di carico/ Categoria velocità	M+S		C.A.I.	Prezzo IVA esclusa (€)	ETICHETTATURA EUROPEA			
												
19.5	245/70 R 19.5	X MULTI Z	TL	136/134M	✓	✓	856711	443,00	D	B		69 dB
		X MULTI D	TL	136/134M (136/135J)	✓	✓	492211	443,00	D	C		70 dB
		XTE 2	TL	141/140J			470513	437,00	C	B		67 dB
	265/70 R 19.5	X MULTI Z	TL	140/138M	✓	✓	953680	411,00	D	B		69 dB
		X MULTI D	TL	140/138M	✓	✓	302700	411,00	D	C		71 dB
		X LINE ENERGY T	TL	143/141J			305041	411,00	B	B		68 dB
		XTE 2	TL	143/141J			110934	411,00	D	B		69 dB
	285/70 R 19.5	X MULTI Z	TL	146/144L	✓	✓	245059	522,00	C	B		70 dB
		X MULTI D	TL	146/144L	✓	✓	778701	522,00	D	C		72 dB
		XTA 2 ENERGY	TL	150/148J			203153	572,00	C	B		69 dB
		XTE 2	TL	150/148J	✓		452895	557,00	C	B		68 dB
	305/70 R 19.5	XZE 2+	TL	147/145M (148/146L)			084531	649,00	D	B		68 dB
XDE 2+		TL	147/145M	✓		443859	656,00	E	C		74 dB	
255/60 R 19.5	X MAXITRAILER	TL	143/141J			855852	582,00	C	B		67 dB	
445/45 R 19.5	XTA 2+ ENERGY	TL	160J	✓		111884	810,00	C	B		70 dB	
20	8.25 R 20	XZE		133/131K (133/131L)			109803	564,00	D	B		69 dB
	10.00 R 20	XZE		146/143K (146/143L)			109547	662,00	D	B		69 dB
	335/80 R 20	XZL MPT	TL	141K			110247	773,00	-	-	-	-
	12.00 R 20	XZY 2		154/150K	✓		110930	654,00	D	B		69 dB
		XDY		154/150K (156/150G)	✓		109958	673,00	E	B		74 dB
	365/80 R 20	XZL MPT	TL	152K			110081	896,00	-	-	-	-
	365/85 R 20 ⁽²⁾	XZL	TL	164G			109374	1.362,00	-	-	-	-
	14.00 R 20	XZL+	TL	164/160J (166G)			323281	1.327,00	-	-	-	-
	395/85 R 20 ⁽³⁾	XZL 2	TL	168K (164L)			519331	1.502,00	-	-	-	-
	16.00 R 20	XZL	TL	170G			123357	2.740,00	-	-	-	-
20.5	24 R 20.5	XS	TL	176F			109174	2.634,00	-	-	-	-

















TL = tubeless: pneumatico previsto per impiego senza camera d'aria

MPT = Multi Purpose Tyre: pneumatico multiuso

⁽²⁾ Sostituisce la 13.00 R 20 Pilote XL

⁽³⁾ Sostituisce la G20 Pilote XL












AUTOCARRO

Ø pollici	Misura	Scultura		Indice di carico/ Categoria velocità	M+S		C.A.I.	Prezzo IVA esclusa (€)	ETICHETTATURA EUROPEA			
												
22.5	10 R 22.5	XZA	TL	144/142L			110184	620,00	D	B		67 dB
		XZY	TL	144/142K			110249	633,00	D	B		69 dB
	11 R 22.5	X MULTI Z	TL	148/145L			323213	509,00	D	C		68 dB
		X MULTI D	TL	148/145L	✓	✓	303274	571,00	E	B		75 dB
		XZY 3	TL	148/145K	✓		231590	611,00	D	B		69 dB
		XZU 3	TL	148/145J (151/148E)	✓		202351	700,00	E	C		71 dB
		X INCITY Z	TL	148/145J (151/148E)	✓	✓	406803 ^(a)	700,00	D	C		69 dB
	12 R 22.5	X MULTI Z	TL	152/149L			522332	529,00	D	B		68 dB
	13 R 22.5	XZE 2	TL	156/150L			110655	761,00	D	B		68 dB
		X WORKS XZY	TL	156/150K VG	✓		636386	704,00	D	B		68 dB
		X WORKS XDY	TL	156/150K	✓		724534	704,00	D	B		73 dB
		XZH 2 R	TL	154/150G (156/150F)	✓		000401	852,00	E	B		72 dB
	275/80 R 22.5	XZE 2+	TL	149/146L			814333	747,00	D	B		68 dB
	295/80 R 22.5	XZA 2 ENERGY	TL	152/148M			110973	699,00	C	C		67 dB
		XDA 2+ ENERGY	TL	152/148M	✓	✓	712725	699,00	D	C		73 dB
		X COACH HL Z	TL	154/149M			686727	705,00	C	B		69 dB
		X COACH XD	TL	152/148M	✓	✓	528007	705,00	E	C		72 dB
		X MULTI WINTER Z	TL	154/149L (153/150J)	✓	✓	211161	740,00	D	B		73 dB
		X MULTIWAY 3D XZE	TL	152/148M	✓	✓	768950	682,00	C	B		72 dB
		X MULTIWAY 3D XDE	TL	152/148L	✓	✓	032054	682,00	D	C		75 dB
	315/80 R 22.5	X LINE ENERGY Z	TL	156/150L (154/150M)			465757	682,00	B	B		69 dB
		X LINE ENERGY D	TL	156/150L (154/150M)	✓	✓	165338	682,00	B	C		69 dB
		XTA	TL	154/150M			110558	601,00	C	B		69 dB
		XFN 2+	TL	156/150L	✓	✓	091633	770,00	D	C		72 dB
		X MULTIWAY 3D XZE	TL	156/150L (154/150M)	✓	✓	942658	682,00	C	B		72 dB
		X MULTIWAY 3D XDE	TL	156/150L (154/150M)	✓	✓	196211	682,00	D	C		75 dB
		XDE 2+	TL	156/150L (154/150M)	✓		558012	700,00	E	C		74 dB
		X WORKS XZY	TL	156/150K	✓		774383	712,00	C	B		68 dB
X WORKS XDY		TL	156/150K	✓		829658	712,00	D	B		73 dB	

TL = tubeless: pneumatico previsto per impiego senza camera d'aria
















a = in allestimento

TARIFFA del 1 agosto 2015

Ø pollici	Misura	Scultura		Indice di carico/ Categoria velocità	M+S		C.A.I.	Prezzo IVA esclusa (€)	ETICHETTATURA EUROPEA			
												
22.5	275/70 R 22.5	XZA 2 ENERGY	TL	148/145M			567254	635,00	D	C		67 dB
		XTA 2 ENERGY	TL	152/148J			797139	638,00	C	B		69 dB
	275/70 R 22.5	X MULTI Z	TL	148/145L (149/146K)			183553	629,00	D	B		69 dB
		X MULTI D	TL	148/145L (149/146K)	✓	✓	231405	643,00	D	C		72 dB
		X INCITY HL Z	TL	150/145J	✓	✓	163580	729,00	D	C		70 dB
		X INCITY XZU	TL	148/145J (152/148E)	✓	✓	886547	687,00	D	B		69 dB
	305/70 R 22.5	X MULTI Z	TL	152/150L	✓	✓	674919	691,00	C	C		70 dB
		XDA 2+ ENERGY	TL	152/148L (150/147M)	✓	✓	447983	700,00	C	C		73 dB
		XDE 2+	TL	152/148L (150/147M)	✓		613656	691,00	E	C		74 dB
		XZU 2T	TL	150/147J (154/150E)			110787	861,00	D	C		72 dB
	315/70 R 22.5	X LINE ENERGY Z	TL	156/150 L			952734	675,00	B	B		69 dB
		X LINE ENERGY D	TL	154/150L	✓	✓	112867	675,00	B	C		71 dB
		XFN 2 AS	TL	154L	✓	✓	292701	715,00	D	C		72 dB
		X MULTIWAY 3D XZE	TL	156/150L VG	✓	✓	017976	675,00	C	B		72 dB
		X MULTIWAY 3D XDE	TL	154/150L	✓	✓	654313	675,00	D	C		75 dB
	295/60 R 22.5	XZA 2 ENERGY	TL	150/147K (149/146L)	✓		299752	661,00	C	B		68 dB
		XDA 2+ ENERGY	TL	150/147K (149/146L)	✓	✓	069374	661,00	D	C		73 dB
		X MULTIWAY XD	TL	150/147K (149/146L)	✓	✓	147124	661,00	E	C		76 dB
	315/60 R 22.5	XZA 2 ENERGY	TL	152/148L	✓		298471	734,00	C	B		68 dB
		XDA 2+ ENERGY	TL	152/148L	✓	✓	458649	734,00	D	C		73 dB
		X ENERGY XF	TL	154/148L	✓		167684	765,00	C	B		68 dB
		X MULTIWAY XD	TL	152/148L	✓	✓	499776	735,00	F	C		76 dB
		XZU	TL	152/148J			110965	886,00	D	B		66 dB
	385/65 R 22.5	X MULTIWAY HD XZE	TL	164 K	✓		811008	802,00	C	B		68 dB
		X MULTI F	TL	158L (160K)	✓		354124	726,00	C	B		69 dB
		X LINE ENERGY F AS	TL	160K (158L)			130553	754,00	B	B		69 dB
		X LINE ENERGY T	TL	160K (158L)			452658	673,00	A	B		69 dB
		XFN 2 AS	TL	158L (160J)	✓	✓	233696	773,00	D	C		72 dB
X MULTI T		TL	160K (158L)	✓		594316	668,00	B	B		69 dB	
XZY 3		TL	160K (158L)	✓		952153	694,00	C	B		73 dB	
X MULTI WINTER T		TL	160K	✓	✓	419618	719,00	C	A		70 dB	

TL = tubeless: pneumatico previsto per impiego senza camera d'aria

AUTOCARRO

Ø pollici	Misura	Scultura		Indice di carico/ Categoria velocità	M+S		C.A.I.	Prezzo IVA esclusa (€)	ETICHETTATURA EUROPEA			
												
22.5	425/65 R 22.5	XTE 2	TL	165K			110459	932,00	C	B		69 dB
		XTE 2	TL	169K			110502	976,00	C	B		69 dB
		XZY 3	TL	169K	✓		540020	1.019,00	D	B		73 dB
	385/55 R 22.5	XFA 2 ENERGY AS	TL	158L (160J)			341097	747,00	C	B		67 dB
		X LINE ENERGY T	TL	160K (158L)			940464	704,00	A	B		70 dB
		X MULTI T	TL	160K (158L)	✓		398465	704,00	B	B		69 dB
	455/45 R 22.5	X ONE MAXITRAILER+	TL	160J			130572	852,00	C	B		67 dB
		X ONE XDU	TL	166J	✓	✓	110985	1.369,00	D	C		73 dB
	495/45 R 22.5	X ONE XDU	TL	169J	✓		110984	1.650,00	C	C		69 dB
X ONE MULTI D		TL	169K	✓	✓	831881	1.552,00	D	B		75 dB	
24	325/95 R 24	X WORKS XZ	TL	162/160K	✓		877887	865,00	D	B		73 dB

CAMERE D'ARIA E ACCESSORI

CAMERE D'ARIA				
Sigla	riferimento valvola	Multipli d'imballo	C.A.I.	prezzo IVA esclusa €
12H	578	16	101078	(1)
15K	1221	12	101126	40,00
15P	582	7	510204	60,00
15/16 J	570	16	101106	(2)
16 J	1156	16	101402	31,00
16 J	1221	16	101108	32,50
16 N	579	9	101157	60,50
17/18 K15	611	12	101132	68,50
20 J	1156	14	101119	38,50
20 K	1021	10	101140	56,00
20 M	1157	9	101153	54,00
20 N	1158	7	101161	56,00
20 P 15	611	6	101167	52,50
20 P	1158	6	101173	64,00
20 Q	1158	5	101192	56,50
20 PD	750	6	101178	64,00
20 Q	582	5	101193	71,00
20 RD	750	5	101394	82,00
20 S	582	4	101222	111,50
24 Q	582	4	101196	93,50

⁽¹⁾ Vedere listino G.C. - M.I.

⁽²⁾ Vedere listino Vettura - 4x4 - Trasporto Leggero

FLAPS		
Sigla	C.A.I.	prezzo IVA esclusa €
83-8 L	102500	8,35
110-9 LD	102660	8,80
150-10 LD	102670	17,00
7-10	551007	65,00
125-12 LDE	243961	16,25
15x6.00 E	843437	37,50
16x6.00 E	583240	45,00
16x6.00 D+	608571	36,00
20X5.50	598157	36,00
20X7.50	818874 ^(e)	53,00
20X7.50 E	320222	53,00
20X8.50 E	162318	74,00
14-20 D	102503	174,00
20X10.00	004489	82,00
24/25X8.50 E	018130	81,50
13-24 DR	102902	111,00

^(e) = in esaurimento

LUBRIFICANTE "TIGRE"			
Descrizione	Confezione	CAI	prezzo IVA esclusa €
lubrificante "TIGRE"	barattolo 4 kg	589008	48,00

TABELLE CORRISPONDENZA

TABELLA CORRISPONDENZA PNEUMATICI - CAMERE - FLAPS

PNEUMATICO	CAMERE	FLAPS
7.00 R 12	12H	125-12 LD
205/80 R 15	15/16J	15 X 6.00
7.50 R 15		
8.25 R 15	15K	
10.00 R 15	15P	
7.00 R 16	16J	16 X 6.00 E
7.50 R 16		
8.25 R 16		
9.00 R 16	16N	
7.00 R 20	20H	20 X 5.50
7.50 R 20	20J	
8.25 R 20	20K	20 X 7.50
9.00 R 20	20M	
10.00 R 20	20N	
10.5 R 20	20 P 15	-
11.00 R 20	20 P	20 X 8.50 E
335/80 R 20		
12.00 R 20	20 Q	
12.5 R 20	20 P 15 ⁽¹⁾	-
	20 PD ⁽²⁾	14-20 D
13.00 R 20 PIL	20 S	20 X 10.00
14.00 R 20		
14.5 R 20	20 RD (2)	14-20 D
G20	20 S	20 X 10.00
395/85 R 20		
12.00 R 24	24 Q	24/25 X 8.50

⁽¹⁾ Montaggio su cerchio canale; ⁽²⁾ Montaggio su cerchio semicanale

PREMESSA

Le forniture dei prodotti ceduti dalla S.p.A. MICHELIN ITALIANA con socio unico (di seguito denominata "MICHELIN"), con Sede in Torino - Codice Fiscale e Partita IVA n. 00570070011 e Direzione Commerciale in Pero (MI) - sono regolate dalle seguenti condizioni generali e dalla Appendice riportata in calce. Eventuali variazioni o comunicazioni durante il corso della fornitura non costituiscono, in nessun caso, novazione delle stesse.

Art. 1 - SCONTI E ABBUONI

Gli sconti e gli abbuoni vengono fissati e comunicati all'inizio di ogni anno con apposito documento contrattuale. Tali sconti e abbuoni potranno essere modificati in base ad azioni promozionali specifiche in corso d'anno. Tali modifiche saranno comunicate al momento della proposta della campagna o azione. Nessun abbuono può essere liquidato se le scadenze di pagamento non sono puntualmente rispettate.

Art. 2 - PREZZI

I prodotti acquistati sono fatturati d'ufficio e senza altro avviso ai valori delle tariffe in vigore il giorno della fatturazione. Il materiale si intende fornito in "Conto Fisso" e non si accettano resi né annullamenti totali o parziali.

Art. 3 - ORDINAZIONI

Non sussiste da parte di MICHELIN alcun obbligo di esecuzione delle ordinazioni, se non nel caso di conferma scritta. Le offerte, sia verbali che scritte, non impegnano la Casa. I prodotti venduti e conformi all'ordine, non possono essere restituiti. L'eventuale sostituzione dei prodotti ceduti da MICHELIN potrà avvenire, su insindacabile e unilaterale decisione di quest'ultima, esclusivamente per motivi tecnici con altri prodotti aventi le stesse caratteristiche di impiego. L'evasione di ordini riguardanti tipi speciali di coperture competizione è sempre subordinata al parere del servizio tecnico MICHELIN.

Art. 4 - APPROVVIGIONAMENTI E CONDIZIONI

Il Cliente si impegna a :

- Occuparsi attivamente della vendita dei prodotti MICHELIN, costituendo e mantenendo nel contempo un adeguato approvvigionamento opportunamente assortito per tipo e misure
- Non condizionare la vendita dei prodotti MICHELIN alla fornitura da parte della stessa di altri articoli
- Accettare e rispettare le norme e le condizioni di eventuali disciplinamenti delle competenti Autorità sul commercio di pneumatici

I termini di consegna si intendono indicativi, e non sono corrisposti indennizzi per eventuali danni diretti od indiretti causati da ritardi di consegna e da interruzioni parziali o totali di forniture.

Art. 5 - CONDIZIONI TECNICHE

Premesso che tutti gli articoli ceduti da MICHELIN sono concepiti per il miglior rendimento durante il loro impiego a bordo dei mezzi che equipaggiano, il Cliente si impegna a seguire tutti i consigli tecnici di utilizzazione, montaggio e manutenzione forniti dalla MICHELIN o dal Personale della stessa. In particolare, il Cliente si impegna a :

- a) immagazzinare i prodotti di MICHELIN nel pieno e assoluto rispetto delle normative tecniche in modo che non subiscano, durante la loro giacenza e la loro movimentazione, danneggiamenti ed alterazioni;
- b) rispettare le disposizioni del fabbricante del veicolo circa le misure delle ruote o cerchi, camere e pneumatici da impiegare;
- c) applicare la massima attenzione, osservando le previste norme tecniche, nel montaggio e smontaggio del pneumatico gonfiando lo stesso alla pressione indicata dal fabbricante del veicolo;
- d) fornire alla propria Clientela tutte le necessarie informazioni circa la pressione, l'utilizzo e la manutenzione del pneumatico;
- e) non cambiare, cancellare o rendere illeggibile, in tutto o in parte, la marca, i numeri ed i simboli che figurano sui prodotti della MICHELIN ed a non vendere articoli che avessero subito alterazioni di tale natura;
- f) non operare sui prodotti di MICHELIN trasformazioni di qualsiasi genere che non siano approvate preventivamente per iscritto dalla stessa;
- g) rivendere le merci ricostruite, rinnovate o declassate, che MICHELIN ha fornito, nella stessa condizione in cui sono state fornite e dichiarare alla propria Clientela la qualità e lo stato preciso delle merci stesse, in modo che non risulti alcun dubbio sulla loro natura, destinazione e limitazione di impiego;
- h) comunicare alla propria Clientela, al momento della consegna dei prodotti di MICHELIN, il contenuto dei punti e) e f).

Tutti i problemi che dovessero richiedere un'assistenza tecnica di particolare impegno, dovranno essere sottoposti nel più breve tempo possibile alla MICHELIN che comunque si riserva il diritto di intervenire ogni volta che l'importanza del problema, a suo giudizio, dovesse richiederlo.

Premesso che con la sottoscrizione del presente accordo il Cliente si dichiara in possesso del bagaglio di nozioni e conoscenze tecniche necessarie per lo svolgimento della sua professione e che nelle medesime condizioni si trovano i collaboratori e dipendenti eventualmente impiegati nell'esercizio della sua

attività, lo stesso si impegna a tenere sollevata MICHELIN da ogni e qualsiasi responsabilità dovesse derivare da negligenza od imperizia sua o dei propri collaboratori e dipendenti.

Nei casi ritenuti opportuni e nella misura possibile, MICHELIN potrà fornire alla propria Clientela la possibilità di partecipare a Corsi di Formazione Tecnica, dalla stessa promossi e istituiti, con lo scopo di approfondire la conoscenza dei prodotti da questa commercializzati.

Art. 6 - PUBBLICITA'

Tutti gli elementi pubblicitari forniti da MICHELIN per esposizione presso i punti di vendita, sono tutelati dalle disposizioni legislative previste per i Marchi di Impresa, e si intendono consegnati a titolo di "comodato". Le norme che regolano tale comodato sono contenute in separato documento contrattuale. Il Cliente si impegna a richiedere a MICHELIN autorizzazione scritta prima di utilizzare, per qualsiasi iniziativa, marchi depositati o registrati da MICHELIN o comunque di titolarità della stessa.

Art. 7 - PAGAMENTI

Tutte le forniture sono pagabili presso la Direzione Commerciale MICHELIN di Pero (MI), per contanti, senza sconto, qualunque sia il modo di spedizione impiegato, nonostante qualsiasi stipulazione contraria della ordinazione. Gli avvisi di tratte e l'accettazione di differenti regolamenti non recano novazione alla condizione di pagamento suddetta, né derogano alla clausola attributiva di giurisdizione. L'eventuale accettazione da parte di MICHELIN di tratte, cessioni o cambiali, comunque domiciliate, non costituisce deroga al luogo di pagamento, che rimane sempre la Direzione Commerciale MICHELIN. Il mancato pagamento delle forniture nel termine previsto e concordato farà decorrere a favore di MICHELIN interessi moratori nella misura prevista dall'art 5 del D.Lgs. 9/10/2002 n.231, fatti salvi diversi accordi sottoscritti fra le parti. Il Cliente autorizza espressamente MICHELIN a compensare i suoi crediti scaduti con eventuali crediti vantati dal Cliente nei confronti di MICHELIN.

Art. 8 - TASSE

Le spese di bollo e registrazione in caso d'uso del presente contratto, le imposte, le tasse, le soprattasse e i contributi comunque dipendenti dal presente contratto, comprese le imposte di bollo sulle ricevute bancarie e le eventuali imposte su altre modalità di pagamento, sono a completo carico del Cliente salvo pattuizione contraria.

Art. 9 - DECADENZA BENEFICIO DEL TERMINE

Nei casi in cui le forniture siano pagabili a scadenze prestabilite, il mancato pagamento di una sola delle scadenze fissate fa decadere dal beneficio del termine, ed il debito diventa interamente ed immediatamente esigibile senza necessità di preventiva comunicazione.

Art. 10 - TRASPORTI

Le merci viaggiano a rischio e pericolo del committente e gli imballi sono fatturati al costo. Quelli forniti con obbligo o facoltà di resa devono essere restituiti in "porto franco", in buono stato d'uso, alla sede MICHELIN competente per territorio. Le forniture di peso superiore a quanto indicato nei contratti annualmente sottoscritti sono effettuate franco domicilio, se a mezzo corriere, oppure franco stazione più vicina alla residenza se a mezzo ferrovia.

In ogni caso il mezzo di spedizione è di esclusiva scelta di MICHELIN e le spedizioni sono effettuate solo presso la sede Centrale o le Sedi periferiche del Cliente. Qualora, per tali forniture, il committente desiderasse usufruire di corriere o di altri servizi di trasporto diversi da quelli prescelti da MICHELIN, le spese sono interamente a suo carico. Il personale del Cliente che firma per ricezione documenti di trasporto di MICHELIN si intende espressamente autorizzato a tale operazione per cui nessuna eccezione può essere sollevata in proposito.

Art. 11 - VARIAZIONE RAGIONE SOCIALE

Nel caso di variazione della ragione o denominazione sociale, così come nel caso di trasformazione di società o di mutamento di soci, il Cliente si impegna a darne regolare e tempestiva comunicazione scritta a MICHELIN, fornendo i documenti giustificativi della variazione, della trasformazione o del mutamento.

Art. 12 - DURATA DELLA CONVENZIONE

Gli accordi contrattuali, sottoscritti a inizio anno non possono intendersi tacitamente rinnovati alla loro scadenza che resta fissata al 31 Dicembre di ogni anno, salvo diversa comunicazione scritta.

Art. 13 - MODELLO MICHELIN DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO

Il Cliente dichiara di essere a conoscenza del fatto che MICHELIN si è dotata di un proprio Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi e per gli effetti di cui al D.Lgs. 8/6/2001 n.231 e sue successive modificazioni ed integrazioni (il "Modello"). Il Modello è consultabile sul sito www.michelin.it e contiene specifiche disposizioni in tema di prevenzione della commissione di specifici reati da parte di amministratori e dipendenti della società nonché i principi etici cui l'attività di MICHELIN si ispira. Il Cliente, nell'esecuzione

delle obbligazioni derivanti dagli accordi contrattuali, espressamente si impegna

- ad uniformarsi alle specifiche disposizioni del Modello, ed in particolare ai principi etici cui l'attività di MICHELIN si ispira; nonché
- ad astenersi da comportamenti comunque idonei a configurare i reati presupposti (a prescindere dalla effettiva consumazione del singolo reato o dalla punibilità dello stesso).

Art. 14 - VENDITA DI PRODOTTI SOTTOPOSTI A EMBARGO

MICHELIN si riserva il diritto di non vendere pneumatici a potenziale utilizzo militare laddove ravveda la possibilità che l'acquisto sia finalizzato alla rivendita a distributori e/o utilizzatori che operano in Paesi compresi nelle liste di ONU (Organizzazione delle Nazioni Unite), Consiglio Europeo, OCSE (Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa) e/o in Paesi sottoposti ad embargo militare.

Qualora ravvisi il rischio di rivendita verso i suddetti Paesi, Michelin si riserva il diritto di:

- richiedere all'acquirente copia della fattura di rivendita comprovante la destinazione dei pneumatici;
- non vendere i prodotti richiesti.

La lista aggiornata dei prodotti a potenziale utilizzo militare e dei Paesi compresi nelle suddette liste è disponibile su richiesta.

Art. 15 - CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

L'inosservanza da parte del Cliente degli impegni assunti dallo stesso nei precedenti articoli 5 e 13 è espressamente considerata dalle Parti quale inadempimento grave e legittimerà MICHELIN a richiedere la risoluzione del Contratto per fatto e colpa del Cliente ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 1456 del Codice Civile, fatto comunque salvo il diritto di MICHELIN al risarcimento del danno.

Art. 16 - DATI PERSONALI - INFORMATIVA EX ART. 13 D.LGS. 196/2003

I dati personali forniti dal Cliente saranno trattati esclusivamente per la finalità di eseguire obblighi contrattuali e di legge. I dati verranno trattati con strumenti manuali, informatici e/o telematici, con modalità strettamente connesse alle finalità, dal responsabile del trattamento e dagli incaricati appartenenti alle seguenti categorie: Acquisti; Amministrazione – Contabilità aziendale e bilancio; Servizio Credit Management. I dati potranno essere oggetto di comunicazione a società e/o consulenti esterni per lo svolgimento di attività economiche o per l'assolvimento di norme di legge. I dati non saranno diffusi.

L'interessato potrà rivolgersi al Servizio Privacy presso il titolare del trattamento per verificare i propri dati e farli integrare, aggiornare o rettificare e/o per esercitare gli altri diritti previsti dall'art. 7 del Codice. Titolare del trattamento dei dati è la Michelin Italiana S.p.A. con sede in Corso Romania 546 – 10156 Torino – Responsabile del Trattamento è il Responsabile Amministrativo Commerciale (RAC), domiciliato per la carica presso la sede del titolare (l'elenco completo e aggiornato dei responsabili è presente sul sito internet www.michelin.it).

Art. 17 - FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Milano, rimossa ogni eccezione.

APPENDICE ALLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. - Rispetto delle specifiche tecniche e di sicurezza vigenti nel mercato europeo

A. Commercializzazione di copie e di prodotti contraffatti

Il Gruppo Michelin investe ogni anno circa il 4,5% del suo fatturato in Ricerca e Sviluppo al fine di concepire e mettere sul mercato prodotti tecnologici con un alto livello di prestazioni.

Alcune aziende fabbricano e/o commercializzano prodotti le cui sculture sono copie di quelle degli pneumatici Michelin. Talvolta questa aziende sostengono le loro azioni commerciali con argomentazioni che possono creare confusione sui nomi dei prodotti e sulle loro prestazioni; tutto ciò a danno degli pneumatici Michelin.

Il Gruppo Michelin non intende tollerare questa situazione e ha già sviluppato con successo azioni contro i fabbricanti e i distributori di copie illegali.

Il Gruppo Michelin intende continuare ad agire davanti ai tribunali competenti nei confronti di qualsiasi società o individuo che fabbrichi e/o commercializzi copie contraffatte dei nostri prodotti o che pratichi una forma di concorrenza sleale ai danni di Michelin.

B. Rispetto delle omologazioni del Gruppo Michelin

Alcuni prodotti del Gruppo Michelin sono specificamente sviluppati per rispondere alle condizioni di utilizzo in certe zone in cui dette condizioni di utilizzo sono diverse da quelle europee. Questi pneumatici sono quindi stati studiati con caratteristiche tali che non ci permettono di garantire le loro prestazioni nel contesto di impiego nei paesi europei. Questi prodotti non sono marcati E2, che indica appunto il rispetto delle condizioni necessarie per l'impiego nei paesi europei; in altri casi essi hanno un nome commerciale non commercializzato in Europa e che non compare né sui cataloghi tecnici o

commerciali europei, né sui nostri listini prezzo.

Con riferimento a quanto sopra, Michelin comunica quanto segue:

1. La messa sul mercato europeo di uno pneumatico che non risulti marchiato E2, oppure con un nome commerciale che non figura nei cataloghi tecnici o commerciali, né sui listini prezzo determina la responsabilità commerciale del rivenditore nel trattamento delle eventuali insoddisfazioni sul prodotto mosse dai clienti. Michelin ne vieta quindi la commercializzazione in Italia, pena le misure sotto riportate.
2. Il rilevamento su un veicolo di uno pneumatico che non abbia il marcaggio E2, oppure che non figuri nelle documentazioni sopra indicate comporterà una informazione all'utilizzatore, da parte della nostra Forza di Vendita, relativamente alle minori performances e alla minore convenienza di impiegare un prodotto destinato ad altri mercati.
3. Se avviati alla ricostruzione (ove applicabile) questi pneumatici saranno respinti e la carcassa sarà immediatamente restituita.

2. - Rispetto del Marchio e della Proprietà Intellettuale del Gruppo Michelin

Nell'intento di sviluppare e proteggere i suoi Marchi, il Gruppo Michelin attribuisce una grande importanza alla loro corretta utilizzazione.

Le regole qui di seguito riportate si intendono quindi parte integrante degli impegni contrattuali assunti dal Cliente:

Norme relative ai Marchi

1. Il Cliente riconosce e accetta che non ha alcuna proprietà né diritto su qualsiasi marchio o altro segno o denominazione apposti sui Prodotti che distribuisce (di seguito indicati per brevità "Marchi").
2. Il Cliente potrà utilizzare i Marchi apposti sui Prodotti esclusivamente per la vendita, la pubblicità, la promozione o la distribuzione dei Prodotti, I Marchi dovranno essere usati secondo diligenza, rispettandone l'integrità e in coerenza con i colori, la grafica, l'immagine, la personalità e la reputazione a loro collegate.
3. Il Cliente si impegna a utilizzare i Marchi nel rispetto delle norme che regolano l'uso del Marchio e si impegna a non svilire nessuno dei Marchi
4. Il Cliente si impegna a non utilizzare, e a non registrare né nel corso della durata del contratto, né successivamente uno qualsiasi dei marchi o una loro imitazione, che rappresentino elemento costitutivo di un marchio o di un nome commerciale o di un dominio che risulti direttamente o indirettamente di proprietà o sotto il controllo del Cliente. Il Cliente si impegna a non contestare né nel corso della durata del contratto, né successivamente la validità di uno qualsiasi dei Marchi.
5. Il Cliente riconosce che il fatto di distribuire i prodotti non gli conferisce nessun diritto, di nessuna natura, su uno qualsiasi dei Marchi, o sul relativo diritto d'autore, e che l'utilizzo che ne fa, collegato ai Prodotti e al materiale pubblicitario e/o promozionale, va esclusivamente a beneficio del titolare dei Marchi registrati.
6. Per vendere i Prodotti il Cliente si impegna a utilizzare soltanto i Marchi apposti su di essi, restando escluso l'uso di qualsiasi altro marchio di cui Michelin abbia la proprietà o per il quale abbia diritti d'uso.
7. Il Cliente si impegna a rispettare le seguenti regole:
 - (1) Utilizzare in maniera appropriata le lettere maiuscole per citare un marchio;
 - (2) Far seguire il Marchio dal simbolo ® o ™ se richiesto da Michelin;
 - (3) Non utilizzare nessuna firma del Gruppo Michelin;
 - (4) Non utilizzare nessuno dei marchi sotto forma possessiva, o al plurale, o come verbo o come termine generico;
 - (5) Non utilizzare i marchi sotto forma abbreviata o alterata in qualsiasi forma;
 - (6) Non utilizzare i marchi in forma legata direttamente a altri marchi appartenenti a terzi;
 - (7) Non mettere in posizione subordinata un Marchio a altri marchi.

(Registrato presso l'Agenzia delle Entrate - Uff. Terr. di Cantù il giorno 7 dicembre 2011 al n. 49253)

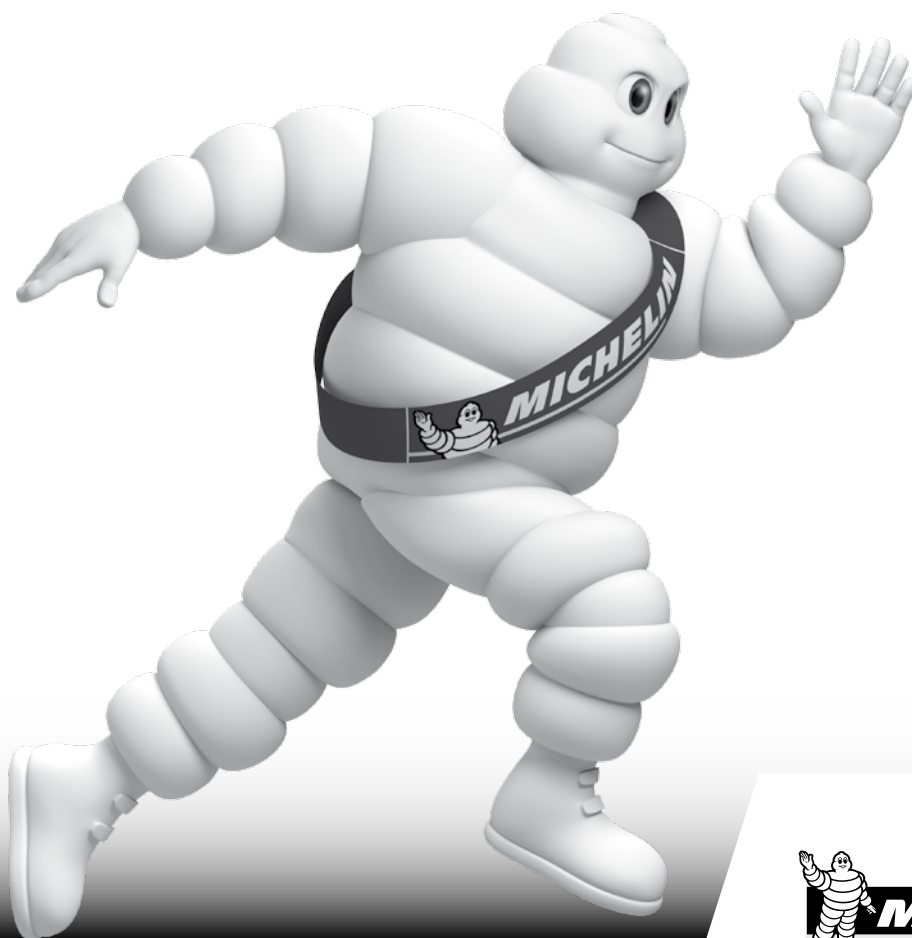
CENTRO SERVIZI PER TRASMISSIONE ORDINI

dal lunedì al venerdì dalle ore 08,30 alle ore 13,00
e dalle ore 14,00 alle ore 18,00

Tel. 848.786.051 / 848.785.400 - Fax 800.914.608/9/10/11
e-mail: pero.cs-industriale@it.michelin.com

S.p.A. Michelin Italiana con socio unico
Direzione Commerciale
Via Vincenzo Monti, 23
20016 Pero MI

Telefono: 02.33.95.31 - Telefax: 02.33.95.37.00
www.michelin.it - Milano casella postale 1277
Cod.Fisc. - P.IVA - Reg.Imprese Uff.Torino n.00570070011
Capitale Sociale Euro 77.460.000 Interamente Versato
R.E.A.Milano 52974
Sede Legale: Corso Romania, 546 - 10156 Torino
Direzione e coordinamento:
Compagnie Générale des Etablissement Michelin



PM 40502 - agosto 2015



Per maggiori informazioni: www.autocarro.michelin.it